

YACHTING

Résultats de la régate du 24 juillet 1988
(traversée du lac)

- 1. temps réel
- 2. place
- 3. temps compensé
- 4. classement officiel

Bateau	Equipage	1	2	3	4
A. DERIVEURS					
Fireball	G. McEwen & C. Taylor	1.07.20	1	1.04.08	1
420-2	N. Albertani & J. Kuipers	1.27.32	5	1.16.07	2
Javelin	C. Nichols & M. Burns	1.15.37	2	1.16.23	3
470	R. & B. Bell	1.23.04	3	1.20.39	4
485	D. Luckey & M. Bärtschi	1.27.02	4	1.24.30	5
B. WINDSURFS					
Ultra Cat	W. Heinze	1.14.40	1		1

La prochaine régate mensuelle aura lieu
SAMEDI 6 AOUT 1988.
Inscriptions et réservations des bateaux
du Club, le SAMEDI 6 AOUT à la buvette
Moby Dick, à partir de 12h30.
"Start" à 14h30. Fin de régate à 18h30.
Barbecue après la régate aux conditions
habituelles.

COOPERATIVES

AS-INTERFON (Bâtiment 563)

Exposition-vente au magasin, de vêtements
créés par deux stylistes, Ariane WYSS et
Marie MORO, pour enfants de 6 mois à 8
ans.
Permanence technico-commerciale du mardi 2
août 1988 de 14h30 à 16h30 et de 16h45 à
18h30 au magasin à Moens avec:
- BONNIN: cuisines ALNO, cuisines et
aménagements mobiliers sur mesure.
- DIMENO-FIMA: menuiseries intérieures
et extérieures: portes, fenêtres, volets,
escaliers, placards, garages, parquets,
grilles de défense, vélux, portes de
cuisine, barrières, etc ...
- GEDIMAT: matériaux de construction et de
second oeuvre, escaliers, lambris,
outillage de bâtiment, clôtures, etc ...
- MIDLAND BANK: des prêts adaptés à vos
besoins.
- CUISINES DIFFUSION: cuisines Arthur
Bonnet, Comera, Hardy, Mudry.

RESTAURANTS

Plats conventionnés (déjeuner / lunch)
SEMAINE DU 1 AU 5 AOUT

Restaurant	no. 1	no. 2	no. 3
bât. / bldg Site	501 Meyrin (CH)	504 Meyrin (CH)	866 Prévessin (F)
Concessionnaire	COOP	MIGROS	Générale de Restauration
Prix	a) 5.50 FS b) 6.50 FS	a) 5.70 FS b) 6.50 FS	a) 18.00 FF b) 21.00 FF
Lundi/ Monday	Oeuf au plat sur ratatouille salade *** Cote de porc poelée Pommes mousseline Epinards haches	a) Poulet rôti à la noix de coco Riz au curcuma Salade de saison b) Gigot d'agneau du Pays à la sarriette et romarin Polenta gratinée Légume du jour ou salade	a) Foie de génisse au coulis de courgettes et tomates Ratatouille de légumes frais b) Poitrine de veau farcie aux champignons Purée mousseline ou Salade verte
Mardi/ Tuesday	Langue de boeuf a la vinaigrette. Pommes chateau . H. verts *** Emincedecheval paprika riz pilaw salade	a) Filets de cabillaud à la Provençale Pommes à l'Anglaise Salade de saison b) Osso-Bucco Milanaise Pommes croquettes Légume du jour ou Salade verte	a) Omelette aux fines herbes fraîches Courgettes sautées b) Rôti de coeur de rumsteak saignant Carottes vichy Pommes chips <u>VIANDES GRILLEES AU FEU DE BOIS TOUTS LES JOURS</u>
Mercredi/ Wednesday	Poisson froid mayonnaise salade tomate salade russe *** Roti de veau hache pommes sautees P. pois jardiniere	a) Pipérade Basquaise Oeufs brouillés Jambon chaud Salade Cabus-Trévis b) Carré de porc aux pruneaux Petites pâtes à la Brunoise Légume du jour ou salade de saison	a) Carré de porc au jus Petits pois à la française b) Côtes d'agneau grillées au feu de bois Frites Salade de saison <u>VENTE DE GLACES A LA BOULE A PARTIR DE 3,00 FF</u>
Jeudi/ Thursday	Corneed beef lyonnaise Pommes parmentier salade *** Poulet roti pommes frites tomate	a) Rôti de dindonneau aux champignons noirs Rôstis en triangle Salade de saison b) Sauté de boeuf aux concombres frais Spätzlis dorés Légume du jour ou Salade verte	a) Friture d'éperlans sauce remoulade Salade de laitue aux carottes b) Steak haché ketchup Pâtes à l'italienne Choux-fleurs aux oignons <u>POISSONS GRILLES AU FEU DE BOIS</u>
Vendredi/ Friday	Taboule au blanc de volaille salade verte *** Darne de cabillaud fenouil au gratin pommes anglaise	a) Fricassée d'agneau au curry Riz Créole Salade Cabus-Batavia b) Darne de veau de mer à la mode de Bayonne Pommes nature Légume du jour ou Salade de saison	a) Brochette de volaille au curry Riz à l'ananas b) Côte de porc marinée au nuoc man et menthe fraiche, grillée au feu de bois Haricots verts à la provençale

Heures d'ouverture :	Restaurant no. 1 Lundi au vendredi : de 07h00 à 01h00 Samedi et dimanche : 1. Cafétéria de 07h00 à 23h00 2. Restaurant de 11h30 à 14h00 et de 18h00 à 19h30	Restaurant no.2 Lundi au vendredi : de 06h30 à 20h30 Samedi : de 08h00 à 14h00	Restaurant No3 Lundi au vendredi : de 07.00 à 09.00 h de 11.30 à 14.00 h
-------------------------	--	--	---

